CUK

by GADNIC

TOSTADORA

TOASTER · TORRADEIRA · 2 RANURAS

TOSTINX1

MANUAL DE USUARIO · INSTRUCTION MANUAL · MANUAL DO UTILIZADOR
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR · READ BEFORE USE · LEIA AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR

01

CONTENIDO

CONTENTS · CONTEÚDO

ESPAÑOL **03**
INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL

ENGLISH **06**
INSTRUCTIONS IN ENGLISH

PORTUGUÊS **09**
INSTRUÇÕES EM PORTUGUÊS

TOSTADORA DE 2 RANURAS · 7 NIVELES DE COLOR · FUNCIONES: DESCONGELAR, RECALENTAR, CANCELAR · BANDEJA DE MIGAS EXTRAÍBLE

02

SECCIÓN 01 · ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE USO

TOSTADORA DE PAN · 2 RANURAS

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO. RESERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

VERIFIQUE QUE EL VOLTAJE DE SU RED COINCIDE CON EL INDICADO EN LA ETIQUETA DEL PRODUCTO.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

RANURAS	2 ranuras — máximo 2 rebanadas por uso
NIVELES DE COLOR	7 posiciones: nivel 1 = dorado claro · nivel 7 = muy tostado
FUNCIONES	Tostado · Descongelar (DEFROST) · Recalentar (REHEAT) · Cancelar (CANCEL)
BANDEJA DE MIGAS	Extraíble, en la base del aparato
CABLE DE ALIMENTACIÓN	Se puede enrollar bajo la base para almacenamiento
USO INDICADO	Hogares y entornos similares (hoteles, oficinas, casas de campo)
LONGITUD MÍNIMA DE REBANADA	Mín. 85 mm (rebanadas más cortas requieren precaución al retirar)

PRIMER USO

1. CICLO DE QUEMADO EN VACÍO

En el primer uso puede producirse un leve olor proveniente de residuos de fabricación en los elementos calefactores. Esto es normal. Se recomienda realizar un ciclo completo de tostado **sin pan** antes de usar el aparato por primera vez.

2. TOSTADO BÁSICO

- Verifique que la bandeja de migas esté bien colocada en su lugar.
- Introduzca una o dos rebanadas de pan en las ranuras.
- Enchufe el cable a la toma de corriente.
- Gire la **perilla de color** al nivel deseado (posición "3" = dorado).
- Presione la **palanca hacia abajo** hasta que encaje. El indicador de CANCEL se iluminará y comenzará el tostado.
- Al finalizar, la palanca sube automáticamente y puede retirar el pan.

3. FUNCIÓN DESCONGELAR (DEFROST)

Para tostar pan congelado: seleccione el nivel de color deseado, baje la palanca y presione el botón **DEFROST**. El indicador de DEFROST se iluminará. El aparato tostará el pan hasta el color seleccionado.

4. FUNCIÓN RECALENTAR (REHEAT)

Para recalentar pan tostado frío: baje la palanca y presione el botón **REHEAT**. El indicador de REHEAT se iluminará. El tiempo de recalentamiento es fijo; al finalizar, la palanca sube automáticamente.

5. FUNCIÓN CANCELAR (CANCEL)

Presione el botón **CANCEL** en cualquier momento durante el tostado para interrumpir el proceso. **No levante la palanca manualmente** para cancelar.

6. TOSTADOS CONSECUTIVOS

Si realiza tostados continuos, el pan posterior puede quedar más oscuro que el anterior con el mismo nivel. Espere un **mínimo de 30 segundos** entre cada tostado para que la perilla de control de color se reajuste automáticamente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

7. LIMPIEZA EXTERIOR

Desconecte el enchufe y espere que la tostadora enfríe completamente. Limpie el exterior con un **paño suave y seco**. No use limpiadores metálicos ni abrasivos.

8. BANDEJA DE MIGAS

Tire de la bandeja de migas por su tirador en la base del aparato y vacíela. Si la tostadora se usa con frecuencia, vacíe la bandeja **al menos una vez por semana**. Antes de volver a usar el aparato, asegúrese de que la bandeja esté completamente cerrada.

9. ALMACENAMIENTO

Cuando no esté en uso, enrolle el cable de alimentación bajo la base de la tostadora. Guarde en lugar seco y fuera del alcance de niños menores de 8 años.

AVISOS DE SEGURIDAD

— Verifique que el voltaje de su instalación coincide con el indicado en la etiqueta del producto.

— No toque las superficies calientes. Use únicamente las manijas o perillas.

— No sumerja el cable, el enchufe ni ninguna parte del aparato en agua u otros líquidos.

— Supervise el uso cuando niños de 8 años o más utilicen el aparato. Los niños menores de 8 años no deben usarlo ni acercarse.

— Desconecte el enchufe cuando no use el aparato y antes de limpiarlo.

— No use el aparato si el cable o el enchufe están dañados. Las reparaciones deben realizarse por personal calificado.

— No permita que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa ni que toque superficies calientes.

— No coloque el aparato cerca de hornallas de gas o eléctricas, ni dentro de un horno.

— No introduzca objetos de metal, papel de aluminio ni alimentos sobredimensionados en las ranuras: riesgo de incendio o descarga eléctrica.

— El pan puede quemarse. No use la tostadora cerca de cortinas u otros materiales combustibles.

— **No intente desatascar pan con el aparato en funcionamiento.** Primero desconecte el enchufe.

— Rebanadas de menos de **85 mm de largo** requieren precaución al retirarlas para evitar quemaduras.

— No use el aparato al aire libre.

— Disponga el aparato fuera de servicio entregándolo a un centro de residuos eléctricos autorizado.

SECTION 02 · ENGLISH

INSTRUCTION MANUAL

2-SLICE TOASTER

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE. KEEP THE MANUAL FOR FUTURE REFERENCE. ENSURE THE SUPPLY VOLTAGE MATCHES THE RATING LABEL ON THE APPLIANCE BEFORE CONNECTING.

PRODUCT FEATURES

SLOTS	2 slots — max. 2 regular slices per cycle
COLOUR SETTINGS	7-position knob: level 1 = light · level 7 = very dark · level 3 = golden
FUNCTIONS	Toasting · Defrost · Reheat · Cancel
CRUMB TRAY	Removable, located at the base of the appliance
POWER CORD STORAGE	Can be wound under the base when not in use
INTENDED USE	Domestic and similar environments (hotels, offices, farmhouses, B&Bs)
MINIMUM SLICE LENGTH	85 mm (shorter slices require extra care when removing)

FIRST USE & OPERATION

1. FIRST-USE BURN-OFF CYCLE

A slight odour may be noticed on first use due to manufacturing residues on the heating elements. This is normal and will disappear after a few uses. Run one complete toasting cycle **without bread** before using for the first time.

2. BASIC TOASTING

- Ensure the crumb tray is fully seated in place.
- Place one or two regular bread slices into the slots.
- Plug the cord into the wall outlet.
- Set the **colour control knob** to the desired level (position "3" = golden).
- Press the **carriage handle down** until it latches. The CANCEL indicator lights up and toasting begins.
- When toasting is complete, the carriage springs up automatically and the bread can be removed.

3. DEFROST FUNCTION

For frozen bread: select the desired colour level, press the carriage handle down, then press the **DEFROST** button. The DEFROST indicator lights up and the appliance toasts to the selected colour.

4. REHEAT FUNCTION

To warm cold toast: press the carriage handle down, then press the **REHEAT** button. The REHEAT indicator lights up. The reheating time is fixed; the carriage springs up automatically when it is complete.

5. CANCEL FUNCTION

Press the **CANCEL** button at any time during toasting to stop the process. **Never lift the carriage handle manually** to cancel.

6. CONSECUTIVE TOASTING

When toasting continuously, subsequent slices may come out darker than the previous ones at the same setting. Wait a **minimum of 30 seconds** between cycles to allow the colour control to reset automatically.

CLEANING AND MAINTENANCE

7. EXTERIOR CLEANING

Unplug and allow the toaster to cool completely. Wipe the outside with a **soft dry cloth**. Never use metal polish or abrasive cleaners.

8. CRUMB TRAY

Pull the crumb tray out from the base using its handle and empty it. If the toaster is used frequently, remove accumulated crumbs **at least once a week**. Make sure the tray is fully closed before using the toaster again.

9. STORAGE

When not in use, wind the power cord under the base. Store in a dry location and keep out of reach of children under 8 years of age.

IMPORTANT SAFETY NOTICES

— Ensure the supply voltage matches the voltage stated on the rating label before connecting.

— Do not touch hot surfaces. Use handles and knobs only.

— Do not immerse the cord, plug or any part of the toaster in water or other liquids.

— Close supervision is required when used by or near children aged 8 and over. Keep away from children under 8.

— Unplug when not in use and before cleaning.

— Do not use with a damaged cord or plug. Repairs must be carried out by qualified personnel only.

— Do not let the cord hang over the edge of a counter or touch hot surfaces.

— Do not place on or near gas or electric burners or in a heated oven.

— Never insert oversized food, metal foil or metal utensils into the slots: risk of fire or electric shock.

— Bread may burn. Do not use near curtains or other combustible materials and never leave unattended.

— **Never attempt to dislodge jammed bread while the toaster is running.** Unplug first.

— Slices shorter than **85 mm** require extra care when removing to avoid burns.

— Do not use outdoors.

— Dispose of this appliance at an authorised electrical waste recycling centre.

SECÇÃO 03 · PORTUGUÊS

MANUAL DE UTILIZAÇÃO

TORRADEIRA DE PÃO · 2 RANHURAS

LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR. GUARDE O MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS.

CERTIFIQUE-SE DE QUE A TENSÃO DA REDE COINCIDE COM A INDICADA NA ETIQUETA DO PRODUTO.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

RANHURAS	2 ranhuras — máx. 2 fatias regulares por ciclo
NÍVEIS DE COR	Botão de 7 posições: nível 1 = claro · nível 7 = muito tostado · nível 3 = dourado
FUNÇÕES	Torrar · Descongelar (DEFROST) · Reaquecer (REHEAT) · Cancelar (CANCEL)
TABULEIRO DE MIGALHAS	Amovível, na base do aparelho
CABO DE ALIMENTAÇÃO	Pode ser enrolado sob a base para arrumação
UTILIZAÇÃO PREVISTA	Uso doméstico e ambientes similares (hotéis, escritórios, quintas, B&Bs)
COMPRIMENTO MÍNIMO DA FATIA	85 mm (fatias mais curtas requerem precaução ao retirar)

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO E OPERAÇÃO

1. CICLO INICIAL SEM PÃO

Na primeira utilização pode sentir-se um ligeiro odor proveniente de resíduos de fabrico nos elementos de aquecimento. É normal e desaparece após algumas utilizações. Efectue um ciclo completo de torradeira **sem pão** antes de usar pela primeira vez.

2. TORRAR PÃO

- Certifique-se de que o tabuleiro de migalhas está bem colocado.
- Introduza uma ou duas fatias de pão nas ranhuras.
- Ligue o cabo à tomada de corrente.
- Rode o **botão de cor** para o nível desejado (posição "3" = dourado).
- Prima a **alavanca para baixo** até encaixar. O indicador CANCEL acende-se e começa a torrar.
- Quando terminar, a alavanca sobe automaticamente e pode retirar o pão.

3. FUNÇÃO DESCONGELAR (DEFROST)

Para pão congelado: seleccione o nível de cor desejado, prima a alavanca para baixo e de seguida prima o botão **DEFROST**. O indicador DEFROST acende-se e o aparelho torra até ao nível seleccionado.

4. FUNÇÃO REAQUECER (REHEAT)

Para reaquecer torrada fria: prima a alavanca para baixo e de seguida prima o botão **REHEAT**. O indicador REHEAT acende-se. O tempo de reaquecimento é fixo; a alavanca sobe automaticamente quando terminar.

5. FUNÇÃO CANCELAR (CANCEL)

Prima o botão **CANCEL** em qualquer momento durante o processo para o interromper. **Nunca levante a alavanca manualmente** para cancelar.

6. TOSTAR CONSECUTIVAMENTE

Se torrar consecutivamente, as fatias seguintes podem ficar mais escuras com o mesmo nível. Aguarde um **mínimo de 30 segundos** entre ciclos para que o controlo de cor se reajuste automaticamente.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

7. LIMPEZA EXTERIOR

Desligue da tomada e aguarde que a torradeira arrefeça completamente. Limpe o exterior com um **pano suave e seco**. Nunca utilize produtos abrasivos nem polimentos metálicos.

8. TABULEIRO DE MIGALHAS

Puxe o tabuleiro de migalhas pelo puxador na base do aparelho e esvazie-o. Se a torradeira for utilizada com frequência, esvazie as migalhas **pelo menos uma vez por semana**. Antes de voltar a usar, certifique-se de que o tabuleiro está completamente fechado.

9. ARRUMAÇÃO

Quando não estiver em uso, enrole o cabo sob a base. Guarde em local seco e fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

AVISOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Certifique-se de que a tensão da instalação coincide com a indicada na etiqueta do produto.
- Não toque nas superfícies quentes. Use apenas as pegas e botões.
- Não mergulhe o cabo, a ficha nem qualquer parte do aparelho em água ou outros líquidos.
- Supervisione o uso por crianças com 8 ou mais anos. Mantenha fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Desligue da tomada quando não estiver em uso e antes de limpar.
- Não utilize com cabo ou ficha danificados. As reparações devem ser efectuadas por pessoal qualificado.
- Não deixe o cabo pendurado sobre o bordo da bancada nem em contacto com superfícies quentes.
- Não coloque sobre ou perto de fogões a gás ou eléctricos, nem dentro de um forno.
- Nunca introduza alimentos sobredimensionados, papel de alumínio ou utensílios metálicos nas ranhuras: risco de incêndio ou choque eléctrico.
- O pão pode queimar. Não use perto de cortinas ou outros materiais combustíveis e não deixe sem vigilância.
- **Nunca tente retirar pão encravado com o aparelho em funcionamento.** Desligue primeiro da tomada.
- Fatias com menos de **85 mm de comprimento** requerem precaução ao retirar para evitar queimaduras.
- Não use ao ar livre.
- Entregue este aparelho a um centro de resíduos eléctricos autorizado para reciclagem adequada.

¿Necesitás ayuda?

Ingresá a nuestro soporte técnico escaneando el QR o escribinos por nuestros canales oficiales.

11 6260 1114 (sólo texto)
serviciotecnico@bidcom.com.ar
www.bidcomservice.com.ar

Bidcom
SERVICE